

نویسنده‌ای فراتر

از حد قوایی خود

«درنگی بر معماهی سیاسی سلین»

من هیچ عقیده‌ای ندارم، هیچ عقیده‌ای و فکر می‌کنم
که هیچ چیز پیش پا افتاده‌تر، عامیانه‌تر و کراحت‌آورتر
از عقیده نیست. (لویسی فردینان سلین - گفتگو با
پروفسور ایگرگ)

۱۷۹

بی‌گمان سلین را می‌توان قربانی مسلکهای سیاسی دانست خواه مسلکها و مرام‌هایی که به او
نسبت داده‌اند یا آنها را که بخاطر شان محکوم و منزوی گردید.

مخاطبان آثار سلین در برخورد اول با آثار این نویسنده حیران می‌مانند چرا که در گام اول با
نویسنده‌ای رو برو می‌شوند که در هیچ نوع رده‌بندی خاصی جانمی‌گیرد و از این رو منتقدان و
خوانندگان آثار این نویسنده به لحاظ غنای مفهومی و خشونت کلامی این آثار ناخواسته
غافلگیر می‌گردند.

و تازه اینجاست که متوجه می‌شویم سیاستمداران فرucht طلب در سالهای میان دو جنگ
جهانی از نوشه‌های این نویسنده منزوی و در عین حال به شدت عصبی و مردم گریز به
چه شکل به نفع مسلک و مرام خود سوء استفاده کردند. درباره عقايد یهودستیزی سلین تا امروز
حرف و حدیثهای فراوانی گفته و نوشته شده است اما هیچ کدام به طور مشخص راه گشا
نبوده‌اند و کلیدی برای پاسخگویی به معماهی سیاسی سلین به دست نداده‌اند.

روز ۱۴ ژوئیه ۱۹۵۷ هنگامی که سلین به عنوان نویسنده‌ای مطرود شناخته و منزوی
گردیده بود در مجله ادبی اکسپرس مصاحبه‌ای با او به چاپ می‌رسد با عنوان: «سفر تا اعماق
کینه» اما در حقیقت دیری نمی‌پاید که نارسایی این توصیف مشخص می‌گردد. زیرا اگر این
نویسنده با بی‌رحمی هر چه تمامتر «تابه‌ی و فساد انسان و اجتماع» را بر ملا می‌کند در واقع برای

یافتن حقیقت است. اما جالب اینجاست که سلین این حقیقت را نه در زمینه علم (مثلاً حرفه پژوهشکی) و نه در حوزه مذهب و متافیزیک جستجو می‌کند. سلین حقیقت را مشخصاً در تجربه‌های دو گانه مرگ و عشق می‌جویند، در آثار سلین شاهد سفر از اروس به هزار توهای تاریک تاثراتوس هستیم هر چند سلین خوده معترف است که: «حقیقت این دنیا مرگ است» یا اگر چه بر این باور است که «ازنده‌هایی که در اعمق زمان سرگردان‌اند آنچنان در خواب غفلت در کنار مردگان آرمیده‌اند که حتا سایه‌ای از آنها نیز دیده نمی‌شود». با این حال به تدام و بقای بشر معتقد است، سلین تا آخرین روزهای عمر خود به حرفه پژوهشکی اش و فدار ماند. در اینجا برای شناخت بهتر عقاید سیاسی سلین و درک عمیق معتقدات یهود - سیز او ناگزیریم اشاراتی هر چند به ایجاز به شرایط سیاسی - اجتماعی فرانسه از آغاز قرن ۲۰ تا سالهای پایانی دومین جنگ جهانی داشته باشیم.

در حقیقت تاریخ روشنفکری فرانسه با جریان دستگیری و محکومیت کاپیتان دریفوس «افسر یهودی ارتش فرانسه» در سال ۱۸۹۸ آغاز می‌گردد. این جریان منجر به رویارویی ایدئولوژیک میان سنت گرایان راست و رادیکالهای چپ‌گرا شد. این برخوردها با پایان جنگ فرانسه و پروس در کشور فرانسه آغاز شد و با نزاع بر سر قصبه دریفوس ادامه پیدا کرد و شکاف میان ملی‌گرایان و جمهوری خواهان را تشید کرد. در همان سالهای است که امیل زولا مقاله معروف خود را تحت عنوان: «من متهم می‌کنم» منتشر می‌کند و شدیداً به دستگیری دریفوس اعتراض می‌نماید. جریان دستگیری دریفوس و مقاله اعتراضی زولا به طور مشخص روشنفکری فرانسه را به دو گروه اصلی تقسیم می‌کند. ۱- گروه اول کسانی هستند که به دور جامعه دفاع از حقوق بشر و آرمانهای فرانسه دموکراتیک جمع شده‌اند. در این میان چهره‌های شاخصی مانند: آناتول فرانس، مارسل پروست و ژرژ کلمانسو دیده می‌شوند. گروه دوم گروهی است که رهبری آن را شخصی بنام موریس بارس بر عهده دارد و چهره‌ای چون شارل مورا رهبری فکری و ایدئولوژیک آن را وظیفه‌دار است. این دو نفر بعدها پایه گذار گروه دست راستی و ملی‌گرای «اکسیون فرانس» شدند.

موریس بارس و گروه ملی‌گرایان و سنت گرایان فرانسوی با آرزوی دریفوس مخالف بودند و به شدت با آرمانهای روشنفکری تازه متولد شده فرانسه مخالفت می‌کنند.

همان طور که مشاهده می‌گردد روشنفکری راست گرا و سنت گرا از سابقه‌ای دیرینه در فرانسه برخوردار است که در دوره‌های گوناگون با افراد مختلفی چون بارس، مورا، سلین، لاروشل و راباته تجلی یافته است.

حال بازگردیم به اکتبر ۱۹۴۴، در این تاریخ لیستی از نویسندهان و روشنفکران متهم به

همکاری با نازیسم به چاپ می‌رسد که در راس آن به نام لویی فردینان سلین برمی‌خوریم. در این لیست چهره‌های نامداری چون هاندی دومونترلان، روبر برازیاک، دریولا روشل، ساشا گیتری و... به چشم می‌خورند.

این نسل در تاریخ ادبیات فرانسه قرن ۲۰ به «نسل نویسنده‌گان نفرین شده» معروف هستند. نویسنده‌گانی که به آرمان فرانسه آزاد و دموکراتیک خیانت کردند و دست بیعت با اشغالگران نازی و حکام دست نشانده آنها فشردند. تعدادی از این نویسنده‌گان دادگاهی و به اعدام محکوم شدند. اما در اینجا باید از اقدام شجاعانه نویسنده‌گانی چون: آندره مالرو، آلبر کامو و فرانسوا موریاک یاد کرد که با نگارش نامه و بیانیه‌ای خطاب به ژنرال دوگل خواهان عفو و بخشش برای این نویسنده‌گان گردیدند. لویی فردینان سلین در سالهای جنگ دوم جهانی با نگارش کتابهایی چون: «هیچ و پوچ برای یک کشتار» «مدرسه جنازه‌ها» و «مخمصه» گام مهمی را در جهت تغییر سیک و سیاق نگارش خود از رمان نویسی به هجوانه نویسی طی کرد.

بعنی از سلین رمان نویس تا سلین هجوانه نویس گام کوتاهی بود که او به تندی آن را طی کرد. وی در این آثار به دشمنی با یهودیان می‌پردازد و آنان را به باد انتقاد می‌گیرد. و این امر با توجه به وقایعی که در سالهای بعد به وقوع پیوست رسوایی بزرگی به بار آورد. تذکر این نکته را لازم می‌دانم که در این آثار تنها «یهودیان» آنچه حملات سلین نیستند. سلین به فساد و تباہی عمیقی که گربیانگیر دنیای غرب شده می‌تازد اما این تمدن غرب که سلین در رمان «مدرسه جنازه‌ها» با پیشنهاد اتحاد آلمان و فرانسه در صدد نجات آن است از کشتار و قتل در امان نمی‌ماند و این در حالی است که نویسنده در همان کتاب گوشزد کرده بود که: «بشر به تربیت مجده احتیاج دارد.» اما سوال اصلی این است که آیا سلین پس از آنکه مدتی مورد لطف و عنایت چپگرایان قرار گرفت احتمال داشت که نزد راست‌گرایان نیز عزیز و گرامی جلوه کند؟ پاسخ بی‌گمان منفی است. سلین کاملاً تنها ماند و از هر سو به او حمله شد. در سال ۱۹۴۴ جانب احتیاط را می‌گیرد و همراه با همسر دوم اش به دانمارک می‌رود و ناگزیر از خاک آلمان عبور می‌کند و به علت آن که از قبول پیشنهاد تبلیغ برای آلمانیها سر باز می‌زند در براندنبورگ دستگیر می‌گردد. آزادی فرانسه پس از اشغال آلمانیها نیز برای سلین اسارت به بار می‌آورد. وی مدت ۲ سال در کپنهایک در زندان به سر می‌برد و هر لحظه بیم آن می‌رود تا به دولت فرانسه تحول گردد. سال ۱۹۵۱ عفو می‌شود و به کشورش برمی‌گردد. در این سالها سلین به مداوای معدود بیماران خود می‌پردازد و به حرفة نویسنده‌گان اش نیز ادامه می‌دهد. در سال ۱۹۶۱ مرگ او را به هنگام نگارش کتاب «رقص ریگودون» غافلگیر می‌کند، هر چند که سلین مدت مديدة بود که پا را از حد توانایی خود فراتر گذاشته بود.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی پرتابل جامع علوم انسانی

منابع و مأخذ:

- ۱ - ناریخ ادبیات فرانسه قرن / ۲۰ پیر برونل / مهوش قویمی / سمت ۱۳۷۸
- ۲ - الویس فردینان سنین / دیبورد هیمن / مهدی سحابی / نشر ماهی ۱۳۸۳
- ۳ - قرن روشنگران / میشل وینوک / مهدی سمسار / علمی ۱۳۸۱
- ۴ - مدرنیته، دموکراسی، روشنگران / رامین جهانبگلو / مرکز ۱۳۸۰

ژان پال سارتر فیلسوف و نویسنده معاصر فرانسه که در آثار خود از سلیمان متأثر است درباره عقاید سیاسی سلیمان می‌گوید: «عقاید سیاسی سلیمان حاصل نگرش عمیقاً فاجعه‌آمیز او به جهان و وسوس اش در تمايز خیر و شر بود یعنی گرایش به در اختادن با شر در عین پشت کردن به خیر.»